



LE MOT DU MAIRE

JUILLET-AOÛT 2018

Ce mois de juillet verra de nombreuses festivités et les bleus n'y sont pas étrangers, avec la Coupe du monde de football. Pour ma part, je vous invite le 14 juillet pour mon traditionnel discours. Ce moment se déroulera à 18h, place du Château St-Léon. Dans la foulée, nous pourrons soutenir le Foyer-Club qui animera la place durant ce week-end,

et prendre le verre de l'amitié !
Cordialement,

Le Maire,
Claude CENTLIVRE

Fleurissement et embellissement : nous comptons sur VOUS !

Le jury national des "Villes et Villages fleuris" passera à Eguisheim le **mardi 21 août**. L'occasion de renforcer notre statut de "Village Fleuri" ****, un label lisible, incontournable dans l'optique du développement touristique raisonné entrepris depuis plusieurs années.



Cette distinction est une reconnaissance du travail des services de la commune, qui mettent tout en œuvre pour embellir le village, mais également de vos efforts à vous tous, qui participez activement au fleurissement de nos rues. Ainsi, **nous comptons sur votre soutien pour faire d'Eguisheim un village fleuri cet été et tout au long de l'année !**

Des gestes simples, tels que le désherbage manuel du trottoir devant chez vous, contribuent largement à cet effort d'embellissement, tout comme la taille de vos haies... Pensez-y.

Et comme chaque année, le jury communal passera dans les rues du village, dans le cadre du concours annuel de fleurissement, **le lundi 6 août (après-midi). Tous à vos binettes !**

De nouveaux visages à la commune

À l'accueil, tout d'abord, **Brigitte WALDECK** remplace Audrey BENOIN, durant son congé de maternité, jusqu'au mois de novembre. Vous avez également peut-être déjà croisé **Fanny DEMOUCHE**, arrivée au mois de juin, elle vient en renfort du service des Espaces Verts, à la place de Patricia TRAWALTER.

Nous leur souhaitons la bienvenue en nos services !

Nuisances sonores

Avec le retour du beau temps, les tondeuses ou autres engins bruyants vont être utilisés. Les travaux de bricolage ou de jardinage, réalisés à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage, en raison de leur intensité sonore, sont à effectuer :

du **lundi au samedi** de **8h à 12h** et de **14h à 20h**,
les **dimanches** et **jours fériés** de **10h à 12h**.

Vos voisins vous remercient de choisir le bon moment : c'est moins dérangeant !



Réouverture de la déchèterie intercommunale

La déchèterie de Pfaffenheim rouvrira **le 17 juillet**. Si vous n'êtes pas encore équipé, le badge d'accès est à retirer à la Communauté de Communes (9 aux Remparts à Rouffach). Plus d'informations sur : www.ville-eguisheim.fr

Cet été, adoptez les bons réflexes pour vous baigner en sécurité

Chaque année, les noyades font de nombreuses victimes. En France, entre le 1^{er} juin et le 30 septembre 2015, 1 266 noyades accidentelles ont été recensées dont 436 noyades mortelles.

Les piscines enterrées non closes à usage individuel ou collectif doivent être pourvues d'un dispositif de sécurité normalisé visant à prévenir le risque de noyade. Cette obligation est par ailleurs applicable aux piscines des habitations données en location saisonnière.

L'application de recommandations simples comme **l'apprentissage de la nage, la surveillance des enfants en piscine, la prise en compte de leur niveau physique** avant la baignade et le respect des zones de baignade autorisées permettent d'éviter bien des accidents.

Les parents ou les personnes responsables ne doivent jamais relâcher leur vigilance à l'égard des enfants, de veiller à ce qu'ils soient équipés de brassards homologués et adaptés et de ne jamais laisser plus les jeunes sans surveillance active.

En bref :

- Choisissez les zones surveillées de baignade
- Gardez toujours un œil sur vos enfants
- Tenez compte de votre forme physique

Retrouvez les conseils pratiques sur www.inpes.sante.fr/noyades



Subvention pour rénovation de maisons anciennes



Vous êtes nombreux à résider dans l'une des très belles maisons anciennes, qui font le charme du centre d'Eguisheim.

Afin de contribuer à l'entretien de ce patrimoine, **une aide communale existe, pour les propriétaires désireux de rénover leur habitation.**

Pour en savoir plus, n'hésitez pas à vous adresser à l'accueil de la Mairie, afin d'obtenir les critères d'attribution de cette aide, ainsi que le formulaire à compléter pour toute demande de subvention.

Cartes d'identité et passeports



Pour toute demande de carte d'identité et/ou de passeport, nous vous invitons à **vous présenter à l'accueil de la Mairie d'Eguisheim** afin de :

- ⇒ Vous assurer qu'une nouvelle pièce pourra bien vous être délivrée ;
- ⇒ Retirer un dossier vierge ;
- ⇒ Obtenir la liste des pièces à fournir, selon votre situation ;
- ⇒ Accélérer la procédure et éviter l'engorgement dans les communes « stations ».

Nous vous rappelons qu'il sera ensuite nécessaire de prendre contact avec l'une des mairies "stations". Les plus proches d'Eguisheim sont : **Wettolsheim, Wintzenheim, Colmar, Rouffach ou Munster** (sur rendez-vous).

Vous avez également la possibilité de faire une pré-demande en ligne, en un clic sur : <https://ants.gouv.fr/>

Pour rappel, votre carte d'identité est prolongée automatiquement et **reste valable 5 ans** : si vous étiez **majeur** au moment de sa délivrance et si la carte était encore **valable le 1^{er} janvier 2014**.

Plan canicule

Un registre nominatif et confidentiel est ouvert à la Mairie d'Eguisheim dont la finalité exclusive est de permettre l'intervention ciblée des services sanitaires et sociaux auprès des personnes inscrites sur le registre, en cas de déclenchement, par le Préfet, du Plan d'Alerte et d'Urgence.

Si vous êtes une personne âgée, isolée ou handicapée (ou si vous avez un proche dans l'une de ces situations), **pensez à vous inscrire sur le registre d'alerte et d'urgence de la mairie**. Vous bénéficierez ainsi d'une aide en cas de canicule.

Pour en savoir plus, pour vous ou votre entourage, composez le 0 800 06 66 66 (*appel gratuit*) ou consultez www.sante.gouv.fr/canicule



Fête des Vignerons - Avis de recherche de bénévoles !

La 58^{ème} Fête des Vignerons se déroulera, comme chaque année, lors du dernier week-end du mois d'août, à savoir les **25 & 26 août**.

Vous souhaitez prêter main forte aux organisateurs ? Tous les bénévoles sont les bienvenus, en particulier pour **l'accompagnement des groupes et des chars** du cortège le dimanche 26 août dans l'après-midi. Plus d'infos et inscriptions en mairie.

Tournoi de pétanque avec le Conseil municipal des jeunes

Le CMJ, en partenariat avec le Club de pétanque d'Eguisheim vous accueille pour un Tournoi de pétanque le samedi **1^{er} septembre, à partir de 14h au parc du Millénaire**. Venez nombreux !



1918 - 2018 : appel à vos souvenirs



Nous commémorons cette année le **centenaire de l'armistice du 11 novembre 1918**.

L'Union Nationale des anciens Combattants d'Eguisheim, la Société d'Histoire et d'Archéologie d'Eguisheim, M. Jean-Victor THEILLER, habitant et collectionneur, et la Commission communale de la Culture s'associent pour célébrer le souvenir de ce pan majeur de notre histoire.

Afin de faire connaître la Grande Guerre, son histoire et plus spécifiquement celle d'Eguisheim, une exposition sera organisée **du 6 au 11 novembre 2018 en salle Marianne (mairie)**.

Les Eguisiens sont invités à y contribuer, en partageant les souvenirs de leur famille entre 1914 et 1918.

Si vous possédez des documents anciens ou tout autre témoignage de la Grande Guerre, il vous est possible de contacter les porteurs du projet :

- Commission culture : Hélène ZOUINKA (h.zouinka@gmail.com, 06.04.41.84.36)
- Société d'Histoire et d'Archéologie : Bernard GEORGER, Président (bernard.georger@vialis.net / www.aupieddestroischateaux.fr - 06.81.28.03.48)
- Union Nationale des anciens Combattants : Pierre PERATHONER, Président (pierre.perathoner@wanadoo.fr - 06.80.04.65.55)

D'avance, merci à celles et ceux qui permettront de faire de cet événement, un moment de partage de notre histoire commune.

Vos rendez-vous culturels de l'été

23^{ème} Festival Musicalta

Du 17 juillet au 03 août, le festival accueillera un orchestre de jeunes (et talentueux) musiciens coréens. Venez découvrir un programme pour le moins éclectique, mais certainement brillant : La Traviata de G. Verdi, Czardas de V. Monti, Libertango d'A. Piazzolla... et bien d'autres !

VIVA CHAMBER ORCHESTRA - Mercredi 18 juillet, 15h - Église Sts-Pierre-et-Paul (entrée libre)

Programme complet du Festival « Musicalta » sur www.musicalta.com



12^{ème} édition du Festival « Les Mangeurs de Lune »

KICHIGAI TAIKO - Vendredi 10 août, 19h - place St-Léon

DIVEN REINHARDT TRIO - Samedi 11 août, 20h - place St-Léon

Entrée libre - buvette et petite restauration

Programme complet du Festival « Les Mangeurs de Lune » sur www.lesmangeursdelune.fr

→ soirée jazz manouche !

Pour vos sorties, pensez à la billetterie de l'Office de Tourisme

L'Office de Tourisme du Pays d'Eguisheim et de Rouffach propose une billetterie à tarifs préférentiels pour le Château du Hohlandsbourg (-2,50€ sur le tarif pratiqué) ainsi que pour l'Écomusée d'Alsace (-2€ sur le tarif d'entrée). Ces billets vous évitent de faire la queue à l'entrée des sites et sont valables toute la saison.

L'OT propose également des billets d'entrée à tarifs réduits pour certaines animations et concerts (voir selon affichage).

En ce moment : Fête de la Sorcière de Rouffach.

Inscriptions à l'École de Musique du Pays de Rouffach, Vignobles et Châteaux

Samedi 8 septembre, de 13h30 à 16h - Salle polyvalente de Rouffach

L'École de Musique PAROVIC propose à l'enseignement : le baryton, la batterie, la clarinette, la flûte traversière, la flûte à bec, la guitare, la guitare électrique, le saxophone, la trompette, les percussions, le piano, le violon, ainsi que les cours d'éveil musical et de chant.

Les dossiers d'inscription pourront être retirés à compter du 22 juillet.

Renseignements au 03 89 78 51 44 ou par mail à l'adresse.parovic@gmail.com / site internet : www.cc-paysderouffach.fr



Retrouvez toute l'actualité de la commission culture d'Eguisheim sur [Facebook](https://www.facebook.com/CommissionCultureEguisheim) CommissionCultureEguisheim

SUR VOS AGENDAS ...

Samedi 14 juillet	Discours du Maire - 18h - place du Château St-Léon
14 & 15 juillet	Festivités du 14 juillet - place du Château St Léon
Du 17 au 19 juillet	Semaine des Vins - place du Marché aux Saules
Mercredi 18 juillet	Festival Musicalta : Viva Chamber Orchestra - 15h - Eglise Saints-Pierre-et-Paul
Vendredi 20 juillet	Nuit des Grands Crus - à partir de 16h - place du Château St-Léon
Mercredi 25 juillet	Nuit du Folklore - à partir de 18h30 - place du Château St-Léon
Mercredi 1 ^{er} août	Dégustation commentée et illustrée des vins d'Eguisheim - 20h - place du Marché aux Saules - 5 €
Dimanche 5 août	Portes ouvertes au Parc à Cigognes
Lundi 6 août	Tournée du jury communal du fleurissement
Mercredi 8 août	Si Eguisheim m'était conté... (par la Société d'Histoire d'Eguisheim) - 17h30 - place du Château St-Léon
Jeudi 9 août	Don du sang - de 16h30 à 19h30 - EC les Marronniers
Vendredi 10 août	Festival « Mangeurs de Lune » - Concert par Kichigai Taiko - 19h - place du Château St-Léon - gratuit
Samedi 11 août	Festival « Mangeurs de Lune » - Concert par Diven Reinhardt Trio - 20h - place du Château St-Léon - gratuit
Mardi 21 août	Passage du jury national des villes et villages fleuris
25 & 26 août	58 ^{ème} Fête des Vignerons
Samedi 1 ^{er} septembre	Tournoi de pétanque (par le CMJ) - à partir de 14h - parc du Millénaire
Du 1 ^{er} au 16 septembre	Exposition d'enluminures - de 10h30 à 18h30 - Château St-Léon
Dimanche 2 septembre	Concert de la fanfare d'Helperknapp - 11h00 - place du Château St-Léon
Samedi 8 septembre	Inscriptions à l'école de musique PAROVIC - de 13h30 à 16h - salle polyvalente de Rouffach

Retrouvez cette lettre et beaucoup d'informations pratiques sur le site de la commune : www.ville-eguisheim.fr

Horaires d'ouverture - matins : Lu-Ve 8h30-12h00 - après-midis : Lu-Je 13h30-17h00 ; Ve 13h30-16h00